

## KORRESPONDENT—WARSZAWSKI

DONOSZĄCY WIADOMOŚCI KRAIOWE Y ZAGRANICZNE

*We Wtorek o godzinie 10. zrana.***WIADOMOSCI KRAIOWE.**

*Z Warszawy d. 4. Listopada.* JP. Ankwicz Kasztelan Sandecki Minister Rzeczypospolitey u Dworu Duńskiego, przybył tu z Kopenhagi.

JP. d'Onis wyznaczony Poseł do Peterzburzkiego Dworu z Hiszpanii, po kilkudniowym tu zabawieniu, wczoray w przeznaczoną podróż wyjechał z Warszawy.

Wyszło tu od Juryzdykcyi Marszałkowskiej następujące:

*Obwotanie zakazujące tańców w dni Adwentowe, i wielkiego Postu.*

Wszystkim komu o tym wiedzieć należy, mianowicie utrzymującym domy publiczne, Kaffenhausy, Szynkownie, i tym podobne, tudzież Muzykantom do grania w nich nymującym się, lub za iakążkolwiek nadgodę, tamże na instrumentach muzycznych grywającym, do wiadomości podaie: Iż gdy ustawami Religii Panującey w pewnych czasach, a osobliwie w czasie wielkiego Postu i Adwentu uciechy publiczne i biafiady z tańcami są zabronione, prawami też kraiowemi oddalenie wszelkich zgorszeń, urzędowi Marszałkowskiemu przy boku J. K. Mci jest poleczone; Zaczym takowe ustawy przez każdego szanowane, i z winnym posłuszeństwem zachowywane mieć chcąc, z władzy urzędu Marszałkowskiego Kor: i obowiązku prawem włożonego, zalecam i przykazuję: aby w czasie blisko następującego Adwentu i daley postu wielkiego, żaden z utrzymujących domy publiczne, Kaffenhausy, Szynkownie, i tym podobne, w tychże domach swoich, i dozorowi ich podległych, pod żadnym pozorem tańców dozwałać, i kapeli sprowadzać nie ważyli się, owszem teyże kapeli, choćby nawet przez kogo innego sprowadzoney, grać nie dopuszczali. Muzykarci także, aby w wyżej wyrażonych domach, tak za pieniądze, iako i darmo, w czasach Adwentu i postu

Bbbbb



wielkiego nie grywali, oraz utrzymujący Reduty, tychże przez ciąg dopiero wspomnianych czasow, nie dawali, a to pod karą Grzywnien 500. na Ubogich lub Szpitalu, nieochybnie na doniesienie czyiejkolwiek w sądzie Marszał: Kor: Pierwszy instancyi wkazać mianą; pod takowy jednak zakaz muzyka dla zabawy słuchających bez tańców w domach prywatnych dawana podpadać nie ma. Dan w Warszawie dnia 28. miesiąca Listopada Roku 1792.

MICHAŁ WANDALIN MNISZECH (L. S.)  
MARSZAŁEK W. KOR.

Z Wilna d. 27. Listopada. Dzień 25. Mca teraźniejszego iako rocznica koronacyi Nayiaś: Króla Jmci P. N. Mił: uroczyscie w tuteyszym mieście był obchodzony. Zrana wystrzelono razy sto z armat. Około godziny 11. zgromadzona Kapituła, Senat Akademicki, i liczne Duchowieństwo, Konfederacya Woiewódzka, przytomne w Wilnie znajdujące się Państwo, tudzież Magistrat i Cechy, obecnymi byli w Kościele Sgo Jana Akademickim na *Te Deum Laudamus*, i Mszy solennej przez JW. JX. Puzynę Kanonika Wileń: Infulata Gieranowski Kawalera orderu S. Stanisława biskupim obrządkiem celebrowaney. Po odprawionym nabożeństwie: JW. JPan Szwykowski Marszałek Konf: Wileń: licznych do siebie z Duchowieństwa Kapituły Wileń: JW. Chrouszczowa Gen: woysk Ross: z wielą innemi Officyerami Rossyi: i od korpusu Artylleryi Lit: zaprosiwszy oraz licznie innych zebranych gości, wspaniały przy wyborney muzyce dawał obiad, po którym z okoliczności festynu imienin w tenże dzień przypadających Nayiaś: Katarzyn Imperatorowey Rossyiłkiej, spełniane były zdrowia teyże Monarchini, Króla Jmci P. N. Mił: i Nayiaś: Konfederacyi Generalney Obu Narodów.

*Tłumaczenie Noty podaney przez JW. Nuncyusza Stolicy Apostołskiej dnia 20. Listopada 1792. w Warszawie.*

Niżej podpisany Nuncyusz Apostołski, prześlawszy natychmiast Dworowi swemu Notę pod dniem 26. Września, od JW. Podkanclerzego Lit: sobie podaną, odebrał rozkaz Oycy Świętego oświadczyć Nayiaś: Rzpltey w najwyższych wyrazach iego czułą wdzięczność, za tę urzędową komunikacyą, która mu była uczyniona, o złączeniu Konfederacyi Obudwóch Narodów po Akcessie J. K. Mci do Aktu Konfederacyi.

Oycie Święty do oświadczeń swey wdzięczności, łączy najwyższe i nayoętsze życzenia, iżby ten szczęśliwy ewent, stał się Epoką niewzruszonej spokojności, i szczęścia Rzpltey. — Dla czego serce iego oycowkie nie przestanie stać próżb do Naywyż-

szego, o zesłanie iak nayoętszych błogosławieństw na Narod tak miły iego światobliwości, i którego pomyślność tym więcej ią interesuje, że się nieustannie dyfingwował, i dyfingwuje swoią gorliwością stateczną do Religii Katolickiej, i swoim przywiązaniem do Stolicy Apostołskiej. — Te są sentymenta, które niżej podpisany ma ukontentowanie oświadczyć, imieniem iego światobliwości, JW. Małachowskiemu Kanclerzowi Wielkiemu Koronnemu, upraszając go, iżby o nich raczył uwiadomić J. K. Mość, i Nayiaśniejszą Konfederacyą Generalną. — Dan w Warszawie dnia 25. qbris 1792.

(Podpisano) FERDYNAND ARCY-BISKUP KARTAGENSKI.

*Kopia Listu JW. i JO. Marszałkow Konfederacyi Generalney Obuyga Narodow, do KRÓLA Jmci dnia 19. Mca Listopada 1792. Roku z Grodna pisanego.*

Nayiaśniejsza Konfederacya Generalna Obuyga Narodow zawsze wierna swym początkom, mając za cel przywrócenia Rzpltey Seymem Rewolucyjnym wywróconey i w Monarchią przeistoczoney, chce ochronić obywatelow i lud swój od ciężaru i strat, które występne i nierostropne dzieła na Kray koniecznie ściagnąć musiały; Ma niemniej w trwałym zawsze zamiarze upewnić W. K. Mość o uszanowaniu, i wiernym przywiązaniu swoim dla niego, iako dla ukoronowaney Głowy, wolney, udzielney, i samowładney Rzeczypospolitey.

I tym końcem zleciła nam Marszałkom O. N. donieść W. K. Mci, że z Garnizonu Miała jego rezydencyonalnego decydowała wyprowadzić Regiment Gwardyi W. X. Lit. i Regiment pieszy Szeffłowskiego.

Cel tey determinacyi zapewne sercu czułemu W. K. Mci miłym będzie. Użyć Miału Warszawie w kwaterunku żołnierza, iest obowiązkiem rządu, co oszczędzać mieszkańca Krajowego powinien. Dogodność widokom politycznym Rzpltey niemniej będzie miła W. K. Mci, gdy wspomnisz, że Konfederacya Generalna O. N. czyni wszystko z rozważną powolnością, dla ubeispieczenia tey Rzpltey, w której się W. K. Mość urodził, wolnym Obywatelem; i tey Narodowey wolności, której W. K. Mość swą winien Koronę.

Niewątpi nawet Konfederacya Generalna O. N. że W. K. Mość uznawszy, że odwaga występna Rewolucyi 3go dnia Maja wybuchniętej, złamawszy wszystkie Rzpltey i wolności Narodu nasze go twierdze, i pod rząd Monarchiczny wkrótce z niewoli do Anarchii dążyć mający podawszy Rzplte, włożyła na prawych Republikantow tym mocniejszy obowiązek dostateczniejszego jej zabezpieczenia, i odjęcia na potom tych wszystkich sposobow, które przeciwko Rzpltey w dniu tym wstydlivym dla wolnych użyte zostały; nie tylko tym zamiarom przeciwnym nie będziesz, ale dla wspólney Oczyszczny, dla wspólney Rzpltey wolnym Szlachcicem Polkim urodzwszy się, nie żałować nie będzie, aby tylko prawdziwie wolną, rządą, i beispieczną Rzplte utworzyć: bo ta tylko jest pozwolona ambicya Królowi, co nie Panem, ale Głową Rzeczypospolitey być tylko powinien.

*Mamy honor zostać W. K. Mci.*



*Refzta Rapportu Generała DUMOURIER o bitwie pod Mans dnia 6. Listopada zaszłej.*

Opuścić kazałem wieś *Quarcignan* postrzegłszy, iż nieopra się żadnym sposobem nasze dywizye stoiąc w tej wsi siłom w *Jemappe* uzbroionym, gdyż Austriacy iak na dłoń całą przed sobą *Quarcignan* wieś mieli, zatym ulec musieliby nasi żołnierze koniecznzie zwierzchniej potędze nieprzyjaciół.

Dnia 6. Listop: kazałem pomknąć 12. armat 16cie funtowych, 12cie 12sto funtowych i 12cie także do horyzontalnego strzelania moździerzy, które ustanowiłem w baterią na cały front mojej linii.

Generał *d'Harville* na górach *de Cipli* strychował na lewe skrzydło nieprzyjacielskie. Ja całym impetem nacierałem na prawe, a tym czasem przez mężnych *Belgów* umyślnie kommanderowanych zaiąłem wieś *Quarcignan*, gdy byli wsparci ocią Batalionami od Marszałkow polnych *Ferrand*, *Rosieres*, i *Blottesier* nadesłanemi.

Sam szrodek wojska naszego z 18. Batalionow złożony, utrzymywany był od Generała *Lieutnanta l'Egalité* i Marszałkow Polnych *Stettenhoff*, *Desforets* i *Drouet*. Prawa strona składająca się z awangardy, była pod kompendą Generała *Bournonville* i Marszałka polnego *Dampierre*. Dywizya Generała *d'Harville* pomocy nam dać nie mogła, dla zbyt znacznej odległości, same tylko armatne iey kule dosięgały nie źle skrzydła nieprzyjaciół lewego.

Wojsko Austriackie składało się podług najumiarkowańszych rachunków z 20. tysięcy ludzi. My niemielśmy więcej nad 30. tysięcy do boju stawiających. Pozycja Austriaków była straszna. Prawe ich skrzydło o wieś opierało się *Jemappe*, i razem z frontem czyniło skład węgielnicy. Lewe rozciągało się aż o groblą *de Valenciennes*. Tym sposobem uszykowane wojsko w całej swej rozciągłości niezmierną okazywało potęgę. Góry do koła powznoszone i drobnymi chrosniakami porośłe, okryte były lśnąciami się rozmaitego oręża widoki. Te wyniosłości ziemne ułożone w kształt amfiteatru wznosiły trzy piętrowe reduty osadzone zostą potężnemi sztukami armat, i tyłaż przynajmniej moździerzami, a przy każdym batalionie trzema polnemi armatami wzmocnione. Co wszystko artylleryą formowało

więcey niżli od 100. ognistych sztuk na wszystkie strony porozstawowanych.

My tyleż mieliśmy. Lecz skład bateryi Austriackiej, wyższość nie równie większą ich mocy okazywał, a zatym nadzieją pewnego ich zwycięstwa tuczył, gdybyśmy trwali w przedsięwzięciu samemi tylko armatami wielkie to dzieło dokonać.

Już od nie małego czasu wojska nasze nfaiać męstwem swemu oświadczały mi chęć nayofośtszą, iż się zbliżka z nieprzyjacielem wręcz chcą zewrzeć.

Byłem i ja teży chęci uczestnikiem, ponieważ we wszystkich z nieprzyjaciół potkaniach doświadczyłem w pośrzedku nayeższego ognia naszych, ten sam i ręcznej broni obrot, i marszu pewność, iakie bywały zawsze w pośrzedku spokojnego exerceunku.

Przez trzy dni poprzedzające sam byłem w podziwieniu, iaka to dokładność z rzekomością złączona wydawała się manewrowi, gdy wszystkie rozkazy, które tylko wykonaniu poruczyłem żołnierzom nayspewniey zawsze skutkowały.

O godzinie 7. z rana bicie z armat potężne z obu stron rozpoczęte. To do godz: 10. ranney trwało. Nic do tej pory niepostrzegalem, coby mogło naszemu wojsku pomyślność iaką rokować. — Im częściej więc zacząłem front naszych linii obiegać, tym natrętniey upraszali żołnierze, aby z bagnietami na nieprzyjaciół wolno było lecieć. Generał *Bernonville* kilkakroć toż powtórzył żądanie i Generał *Egalité*. Wstrzymałem ich zapal, abym przez to chęć porwczą ieszcze barziej zaostrzył. Albowiem tego byłem i sam zdania, iż ręczną bronią koniecznzie trzeba było zdobywać reduty.

Zbliżyłem przeto ku nieprzyjacielowi moje baterye, i razem z iedney strony silne korpus ku wsi *Carignan* wyprawilem, ponieważ nie mogłem wziąć *Jemappes*, póki by tamta wieś nie była zdobyta.

Wyślałem Pułkownika *Thevenot*, aby wyparł nieprzyjaciół z tych obu wsi. Ukutecznił rozkaz, i zaraz potężnie zaczął z armat walić na prawe skrzydło, a tym czasem Generał *Bernonville* na lewe silny przypuścił atak.

W samo południe cała infanterya nasza we mgnieniu oka stanęła w kolumny batalionow, i z wielką żwawością rzuciła się ku nieprzyjacielskim szansom. Pierwsze piętro redut zaraz było wzięte, lecz gdy odpór Austriaków tegi na samo centrum naszych zwałił całą się, postrzegłem, że Kawalerya ich wysforowała się, aby z boku naszym poła-



mała szyki, wysłałem co najszybciej Generała *Egalité*, który przez męstwo swe uważne zebrał prętko rozpraszające się kolumny i drugą opanował redutę.

Skoczyłem sam na prawe naszych skrzydło, i postrzegłem, że gdy Generał *Bernorville* zdobył także część reduty, a Kawaleria jego mieszać się zaczęła, i gdy sam na czele infanterii tegi marsz prowadził, prętko tę kawalerię do porządku wróciłem, która na nieprzyjacielską uderzyła żwawie kawalerię właśnie w ten czas, gdy już bok prawy nasz zaczynał być od niej łamany. W takowym wojsku do porządku przywozzeniu, korpus kawalerii nieprzyjacielskiej udało się rozproszyć i z Paryżki batalion, ale ten przyjął ich wymierzonym dobrze wystrzałem, ponieważ za jednym tylko wypaleniem 60. padło trupem.

W tym śródnie nasze korpus opanował drugie reduty. Trzeba znowu było na wysokościach bić się. Lecz nie długo tego było. Austriacy gwałtownym naszych impetem zrazeni o godzinie zgiey dali znak na odwrot. Co w największym nieporządku gdy się działo, nasi wszystkie miejsca ranionych i zabitych ciałami zawalone obiegli, a nieprzyjaciela tak śpiesznie cofali się, iż mimo Miasto *Mons* w pośrodku największej kurrawy uchodzili.

Zaraz wojska nasze chciały do Miasta atakować, wstrzymałem zapal dla zmordowanych sił i następującej nocy. Posłałem tylko obwieszczenie, aby się poddali.

Nazajutrz ustawiać baterie kazałem około murów, alie bramy odbiwszy, gdyż Austriacy wnosy wychodząc zawarli się byli zewnątrz, przysyłała do mnie poddając się. Jadę do Miasta. Zpotyka Magistrat u bramy i klucze mi oddaje. Rzekłem kładąc na wierzchu ręce: „Przychodzie, my jako Bracia i Przyjaciele obowiązując, aby zawsze mieć bramy zamknięte dla swych dawniejszych uciemiężyć cielow.”

Tu wylicza ranionych i zabitych. — Kończy. Niewiem jeszcze dostatecznie zabitych i ranionych liczby, dotąd pierwszych do 300. z naszej strony, drugich do 600. naliczono. Nieprzyjaciół do 4,000. zginęło. Armat 8. zdobyliśmy.

Takie są na prętko szczegóły tej batalii, która zwycięstwo nam całego Belgium ułatwiła. Ani artyllerya, ani miejsc samych pozycya niewstrzymała dalszego męstwa i zapalu. Posyłałem tę depeszę przez Obywatela *Larue* mego Adjutanta Pod-Pułkownika, Człeka wielkiej odwagi.

GENERAL EN CHEF DUMOURIER.

### Drugi List tegoż Generała.

Odważam się wam zalecić obywatela *Baptiste* mego Kamerdynera, który z największą uwagą i niewstrzymaną śmiałością regiment dragonii rozproszony, i dwa bataliony Gwardyi Narodowej zebrał. Nie prosi o żadną inną nagrodę, tylko aby mu wolno było nosić uniform Gwardyi Narodowej, a będzie zupełnie szczęśliwy.

(Podpisano) DUMOURIER.

Po czytaniu tych depeszy wprowadzony *Baptiste* za kratki. Oklaski długo trwające! Rzecze Prezydent: Waleczny Obywatelu! Podwyższyłeś się, aż do wielkiego zaszczytu pierwszego obrońcy Rzeplitey. Nim nastąpi nagroda, na którą zaślubiłeś, wnidz do świątyni praw w pośrodku aplauzów. Prawodawcy za szczęśliwych siebie poczytają, gdy obok siebie uyrzą jednego z walecznych Bohaterów pod czas bitwy *Mons* mężnie Ojczyznę broniących.

Mileprzycięcie, i uściskanie. Za wnioskiem Pana *Poultier* uniform naznaczony.

*Na Sessyi d. 9. Listop:* Doprośza się P. *Debry*, aby na pamiątkę pierwszej batalii wygranej, święto było Narodowe postanowione. — Po różnych uwagach, nakoniec dekretowano festyn obywatelski.

Pan *Egalité* mówi: Obywatele! prosiłem o głos, abym doniósł wam, co skromność Dumouriera w doniesieniu o batalii zamilczała, iż gdy rozpierzchnione swoje bataliony do porządku przywołał, sam na czele korpusów dowodził, które jedne po drugich reduty z bagnetami nasadzonemi pozdobywały. (Oklaski wielkie.)

*Baptiste* okazuje się przed kratkami w uniformie Narodowym. Wprowadzają do Zgromadzenia. Powtarzają znowu oklaski! Prezydent imieniem Rzeplitey Francuskiej podaje mu szpadę, ucałowaniem go braterskim witając. Toż zaprasza go siedzieć między Prawodawcami. *Larue* uściłając serdecznie rzecze: „Ten to waleczny Mąż z Dumourierem „wskoczył pierwszy na okopy nieprzyjacielskie.” — Znowu klaskano bez miary.

NIDERLAND.

*Z Mastracht d. 18. Listop:*

Miasto tutejsze jest teraz napelnione uciekającymi z Brabancyi przed wojskiem Francuzkim. Osoby składające

rząd w Brabancyi są w *Ruremonde*. Gubernatorowa żona Xcia Albrychta Cieszyńskiego tu jeszcze bawi, lecz po iutrze przedsięwzięcie podróż do *Bonn*. Francuskie



woysko weszło do *Bruxelli* d. 14. Listop: bez żadnego odporu, gdyż to miejsce jest rezydencyjonalne, ale nie forteca. W *Antwerpii* Citadelli kommandant broni się jeszcze, chce zyskać honory jako dobry officyer dla siebie i podkommandnych swoich. Trzymać się w obronie nie będzie mógł długo, bo żadnego sukursu spodziewać się nie powinien. Cała Flandrya jest dziś w ręku Francuzow. Xięstwo *Luxembourg*, *Limbourg*, i Hrabstwo *Namur* zostało pod panowaniem Domu Austriackiego. — Jedna batalia zdobytych szanów d. 6. Listop: pod *Mons* otworzyła pole woysku Francuzkiemu na wszystkie strony pospiesznego marszu. Zda się, że ten oręż aż do kraioy Rzpltey naszej Hollenderskiey posuwać się będzie. W bitwie pod *Mons* Francuzi liczą z swojej strony do 7000. zabitych, Austriakow mniej zginęło jako za szanami ukrytych. Nie prawdzi się pierwey doniesiona wieść i o zabiciu Generała *Sxtaray* i o postrzeleniu *Clairfait*. Pierwszy jest tylko raniony, i to nie śmiertelnie, drugi konia tylko pod sobą utracił, i potem piechotą dowodził równo z żołnierzami. Pułkownik ieden, i 13. Officyerów z strony Austriakow są zabici. — Nadeszła tu wiadomość, że Pruski Generał *Kalkreyter* nad rzeką *Lahn* nie daleko

*Limburga* Francuzów zniósł. Haskie woysko uciekającym w tey akcyi Francuzom 4. armaty, oraz officyerów 5. w niewolę zabrało.

Hannowerskie woysko w liczbie 6. tysięcy obozem stało o 2. mile od woyska Haskiego, mając rozkaz łącznie z Haskiem bronić wniścia Francuzom do Państw Landgrasfia *de Hessen-Cassel*.

Z *Bruxelli* d. 12. Listopada. Wczoray o godzinie 5. z południa koło murów tuteyszego Miasta przechodziło woysko Austriackie. Dywizye niektóre przez miasto także przeszły. Wszystko to do Lowanium o 5. mil od *Bruxelli*. Niżeli z miejsca swego dwuma kolumnami armia ruszyła, niektóre Regimenta *Hall* miasto i wsie w okolicy będące zrabowały pod pretextem iakoby żywności dawać im wzbraniały się. — Około *Hall* nawet jeszcze wczoray krwawa potyczka między dragonią i Francuzami trwała. Xiąże Cieszyński o 1szej z południa tedy przejeżdżał. Francuzi teraz są w *Hall*, i pewnie spodziewani na jutro do tuteyszego miasta. Generał *Beaulieu* odebrał rozkaz do *Namur* ciągnąć, ponieważ temu miastu oblężeniem Francuzow zagrożono. Od Armij 22,000. Francuzow, które dnia 9. t. m: do *Dorck* weszło, korpus iedno ku *Bruxelli* jest w marszu.